

# 獅子會自然教育中心 Lions Nature Education Centre

## 開放時間 Opening Hours

展覽館開放時間 Exhibition Halls Opening Hours:  
09:30 - 16:30

逢星期二（公眾假期除外）、農曆新年年初一及初二休館  
Closed on Tuesdays (except public holidays) and the first two days of Chinese New Year

查詢電話 Enquiry Hotline  
2792 2234

## 如何前往 How To Get There

乘搭以下公共車輛，於西貢公路北港巴士站下車後，步行往對面的獅子會自然教育中心。

Take the public vehicles suggested and get off at the Pak Kong bus stop at Hiram's Highway, then walk to the centre in the opposite.

### 巴士 Bus

**792M** 來往將軍澳與西貢  
Tseung Kwan O to Sai Kung

**92** 來往鑽石山地鐵站與西貢  
Diamond Hill MTR Station to Sai Kung

**96R** 來往鑽石山地鐵站與黃石碼頭，  
只在假日行駛  
Diamond Hill MTR Station to Wong Shek Pier, only available on Sundays and public holidays

### 專線小巴 Minibus

**101M** 來往坑口與西貢  
Hang Hau to Sai Kung

**1A** 來往彩虹地鐵站與西貢  
Choi Hung MTR Station to Sai Kung

**12** 來往寶琳與西貢  
Po Lam to Sai Kung

**1** 來往德福花園與西貢  
Telford Garden to Sai Kung



遊客中心影片  
video of Geopark  
Visitor Center

- A** 地質公園遊客中心  
Geopark Visitor Centre
- F** 岩石學堂  
Rock Classroom
- G** 岩石學園  
Rock Academy

- ?** 詢問處  
Enquiry
- B** 漁館  
Fisheries Hall
- C** 農館  
Agriculture Hall

- D** 貝殼館  
Shell House
- E** 昆蟲館  
Insectarium

- ①** 告示版  
Information Board
- 蕉坑自然教育徑  
Tsiu Hang Nature Trail
- ⌆** 休憩涼亭  
Pavilion

- ♿** 廁所  
Toilet
- 🚶** 郊遊地點  
Recreation Area
- ☺** 聽鳴茶座  
Cafeteria

# 獅子會自然教育中心

# Lions Nature Education Centre

# 獅子會自然教育中心 地質公園遊客中心 Lions Nature Education Centre Geopark Visitor Centre



獅子會自然教育基金  
Lions Nature Education Foundation

漁農自然護理署  
Agriculture, Fisheries and  
Conservation Department

UNESCO  
United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Hong Kong  
UNESCO  
Global Geopark

HONG KONG  
GEOPARK  
香港地質公園

## 地質公園遊客中心 Geopark Visitor Centre

該中心介紹香港及地質公園的地質故事，利用互動元素，以易於理解的方式傳達地質資訊。其設計特別顧及小童和成人的不同需要，其中的石柱家族展板為小童提供簡易的內容。

This centre introduces the geological history of both Hong Kong and the geopark. Interactive elements are used to present the geological messages in an easy-to-understand way. The centre also has special designs to cater for the needs of both children and adults. Simple text for children is presented by the Geofolks on the panels.



為小孩而設的展板  
Panels specially designed for children

模型顯示地貌的形成  
Models showing the geological formation

## 岩石學園 Rock Academy

這是香港首個展出28個本地岩石大型標本的戶外展覽場地，展示香港主要的火山岩、花崗岩及沉積岩，讓遊客能在同一地方輕鬆地觸摸和觀察香港岩石。步道可供坐輪椅者使用，解說牌亦附有供失明人士使用的凸字。



另外，我們製作了一份名為《岩石學園》的活動教材套，幫助小朋友在這裏及其他地方學習岩石知識。



This is Hong Kong's first outdoor display of 28 large specimens of local rocks. It is a comprehensive collection of Hong Kong's major volcanic, granitic and sedimentary rocks, and allows visitors of all ages to learn about, observe and touch the varied rocks of Hong Kong in one place. The trail is wheelchair accessible and the interpretation panels are also in Braille. An activity folder called "Rock Academy" has been published to help children learn more about rocks in or away from the centre.



解說牌上的凸字方便失明人士閱讀  
Braille on interpretation panel enable blind people to read

## 岩石學堂 Rock Classroom



「岩石學堂」是一間特別為中小學生而設的岩石學習活動室，學生可透過特別為他們而設的遊戲及活動觸摸和研究岩石、學習香港地質知識、認識香港豐富多變的地貌，從而提高地質保育意識。



The Rock Classroom is an activity room where primary and secondary students can learn about rocks. The games and activities give students hands-on experience as they learn about the diverse geological features of Hong Kong and increase their awareness of the importance of geo-conservation.

\* 只供學校或非牟利團體預約參加  
For school or non-profit organization booking only

\* 「岩石學堂」詳情及參加辦法  
Details and application method of 「Rock Classroom」



## 岩石、礦物和化石 樣本處理室 Preparation Room for Rock, Mineral and Fossil Specimens



樣本處理室能夠集中和有系統地處理香港地質公園從本地和海外收集而來的岩石、礦物和化石樣本。所有樣本會送到這裏進行鑑定和分類，工作人員其後會將有關資料（如名稱、種類、採集地點和地質年代等）記錄在資料庫中，並編製分類卡，最後將樣本連同分類卡一併儲存於櫃內。

建立樣本資料庫後，工作人員可方便地搜尋樣本及安排展出。

The preparation room has been set up to handle systematically all rocks, minerals and fossil specimens collected locally and overseas by Hong Kong Geopark. All specimens will be sent to here for identification and classification. Then, our staff will record data for each specimen (e.g. name, type, collection location and geological age, etc.) in a database and an index card will be generated accordingly. With the index cards, all specimens are sorted and stored on the shelves systematically.



With the help of the database, specimens can now be searched and retrieved easily. Arrangement of exhibits is also greatly improved by the system.

\* 不對外開放  
Not open for public